





# Уильям Уилки КОЛЛИНЗ



ЛУННЫЙ КАМЕНЬ  
ЖЕНЩИНА В БЕЛОМ  
ЖЕЛТАЯ МАСКА

ПОЛНОЕ ИЗДАНИЕ  
В ОДНОМ ТОМЕ



Издательство  
АЛЬФА-КНИГА  
Москва  
2020

УДК 821.111  
ББК 84(4Вел)  
К60

Серия основана  
в 2007 году

Перевод с английского  
*Д. Тернова, Т. Лещенко-Сухомлиной, Д. Горфинкеля*

**Коллинз Уильям Уилки**

К60 Лунный камень. Женщина в белом. Желтая маска. Полное издание в одном томе. — М.: «Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2020. — 919 с.: ил. — (Полное издание в одном томе).

ISBN 978-5-9922-3038-3

В одном томе публикуются самые известные произведения знаменитого английского писателя, одного из основоположников детективного жанра — Уильяма Уилки Коллинза (1824—1889), непревзойденного мастера интриги и увлекательного сюжета — «Лунный камень», «Женщина в белом», «Желтая маска».

**УДК 821.111**  
**ББК 84(4Вел)**

ISBN 978-5-9922-3038-3

© Художественное оформление,  
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2020

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЛУННЫЙ КАМЕНЬ

<i>Пролог. Штурм Серингапатама (1799)</i> . . . . .	7
<i>Часть первая. Пропажа алмаза (1848)</i> . . . . .	12
<i>Часть вторая. Открытие истины (1848—1849)</i> . . . . .	158
<i>Эпилог. Как был найден алмаз</i> . . . . .	366

### ЖЕНЩИНА В БЕЛОМ

<b>Первый период</b> . . . . .	373
Рассказывает учитель рисования из Климентс-Инна, Уолтер Хартграйт	373
Рассказ продолжает Уинсент Гилмор из Ченсери-Лейн, поверенный семьи Фэрли . . . . .	455
Рассказ продолжает Мэриан Голкомб ( <i>Выписки из ее дневника</i> ) . . . . .	481
<b>Второй период</b> . . . . .	507
Рассказ продолжает Мэриан Голкомб . . . . .	507
Рассказ продолжает Фредерик Фэрли, эсквайр, владелец имения Лиммеридж . . . . .	614
Рассказ продолжает Элайза Майклсон (домоправительница Блекуотер-Парка) . . . . .	629
<i>Рассказ продолжают разные лица</i> . . . . .	662
1. Отчет Эстер Пинхорн, кухарки, состоящей в услужении у графа Фоско (записано с ее собственных слов) . . . . .	662
2. Отчет доктора . . . . .	667
3. Отчет Джейн Гулд . . . . .	667
4. Надпись на надгробном памятнике . . . . .	667
5. Отчет Уолтера Хартграйта . . . . .	668
<b>Третий период</b> . . . . .	672
Рассказ продолжает Уолтер Хартграйт . . . . .	672
Рассказ продолжает миссис Катерик . . . . .	760
Рассказ продолжает Уолтер Хартграйт . . . . .	770
Рассказ продолжает Айсэдор Оттавио Балдассар Фоско . . . . .	816
Рассказ продолжает Уолтер Хартграйт . . . . .	828

## ЖЕЛТАЯ МАСКА

<i>Часть первая</i> . . . . .	841
Глава I . . . . .	841
Глава II . . . . .	847
Глава III . . . . .	855
<i>Часть вторая</i> . . . . .	861
Глава I . . . . .	861
Глава II . . . . .	867
Глава III . . . . .	870
<i>Часть третья</i> . . . . .	878
Глава I . . . . .	878
Глава II . . . . .	884
Глава III . . . . .	888
Глава IV . . . . .	896
Глава V . . . . .	898
Глава VI . . . . .	904
Глава VII . . . . .	912
Глава VIII . . . . .	915